



Freie und Hansestadt Hamburg

Behörde für Arbeit, Gesundheit, Soziales, Familie und Integration

Behörde für Arbeit, Gesundheit, Soziales, Familie und Integration
Postfach 76 01 06, 22051 Hamburg

Amt für Familie
Abteilungsleitung
Familie und Kindertagesbetreuung

An alle Hamburger Kita-Träger und Kitas

Post Postfach 76 01 06, 22051 Hamburg
Sitz Hamburger Str. 37, 22083 Hamburg
Telefon +49 40 428 63-2438
E-Fax +49 40 4279-61051
E-Mail Dirk.Bange@soziales.hamburg.de

Hamburg, 18. Juni 2021

Corona – aktuelle Regelungen für Einreisende und Rückreisende

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Eltern,

für die anstehenden Sommerferien möchten wir Sie auf die bestehenden Quarantäneregeln nach der Rückkehr von Reisen ins Ausland hinweisen. Mit Stand Juni 2021 gelten folgende Regelungen:

Das Robert Koch-Institut unterscheidet unterschiedliche Risikogebiete. Neben einfachen Risikogebieten werden Hochinzidenzgebiete und Virusvariantengebiete ausgewiesen:

- Ein **Hochinzidenzgebiet** ist ein Gebiet in dem besonders eine hohe Inzidenz für die Verbreitung des Coronavirus besteht.
- Ein **Virusvariantengebiet** ist ein Gebiet, in dem bestimmte Varianten des Coronavirus verbreitet aufgetreten sind.

Verändert sich das Infektionsgeschehen in einem Land, ändern sich die Risiko-Bewertung und die damit verbundenen Regelungen für die Rückkehr aus diesen Ländern.

Bereits vor der Einreise nach Deutschland muss die **digitale Einreiseanmeldung** unter <http://www.einreiseanmeldung.de> (Einreiseportal) vorgenommen werden, wenn Sie sich innerhalb der letzten zehn Tage vor der Einreise in einem Risikogebiet aufgehalten haben. Einreisende aus einem Risikogebiet müssen sich **mindestens 10 Tage lang in Quarantäne** begeben. Quarantäne bedeutet: Sie bleiben zuhause und treffen keine Personen, die nicht mit Ihnen zuhause leben.

Die häusliche Quarantäne kann vorzeitig beendet werden, wenn ein Genesenennachweis, ein Impfnachweis oder ein negativer Testnachweis über das Einreiseportal übermittelt wird. Die Quarantäne endet mit dem Zeitpunkt der Übermittlung. Wird der Nachweis bereits vor Einreise übermittelt, so ist keine Quarantäne erforderlich.

Nach Voraufenthalt in Hochinzidenzgebieten kann eine Testung frühestens fünf Tage nach Einreise vorgenommen werden. Nach Aufenthalt in Virusvariantengebieten dauert die Quarantäne 14 Tage und eine vorzeitige Beendigung der Quarantäne ist nicht möglich.

Alle aktuellen Regeln finden Sie unter <https://www.hamburg.de/faq-reisen/>.

Bitte informieren Sie sich unbedingt vor Ihrem Urlaub und vor Ihrer Rückkehr über die aktuellen Regelungen.

Welche Länder aktuell als Risikogebiete, Hochinzidenzgebiete oder Virusvariantengebiete gelten, können Sie auf den Seiten des Robert Koch-Instituts nachlesen:

https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html.

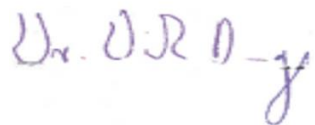
Die vollständige Coronavirus-Einreiseverordnung (CoronaEinreiseV) sowie Einreise-Informationen in 16 verschiedenen Sprachen finden Sie unter:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/service/gesetze-und-verordnungen/guv-19-1p/coronaeinreisev.html>

Bitte halten Sie die allgemeinen Hygieneregeln an Ihrem Reiseziel während Ihres Aufenthalts sehr gut ein und achten Sie vor dem Besuch Ihres Kindes in der Kita in besonderem Maße darauf, dass sich keine Corona-typischen Krankheitssymptome entwickelt haben.

Wir wünschen Ihnen eine schöne und erholsame Sommerzeit mit Ihrer Familie.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in purple ink that reads "Dr. Dirk Bange". The signature is written in a cursive style.

Dr. Dirk Bange